



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
SILVIO MELI**

Seduta tal-11 ta' Lulju, 2011

Citazzjoni Numru. 436/2011

**Dr. Nicholas Valenzia bhala mandatarju specjali tas-
socjeta` estera Peters Schiffbau GMBH**

vs

**MV Lilly Mitchell
(Nru. IMO 9067582)**

Il-Qorti,

Rat ir-rikors promotur datat it-3 ta' Meju, 2011, li permezz tieghu bil-gurament sintetikament espona s-segwenti:

1. Illi l-bastiment konvenut MV Lilly Mitchell, liema bastiment huwa irregistrat ġewwa *Antigua and Barbuda* bin-Numru IMO 9067582, u n-Numru MMSI 304010776, huwa debitur tas-socjeta` rikorrenti fis-somma ta' mija u ħdax il-elf, mitejn u disgħa u disgħin Euro u disgħa u

erbgħin ċenteżmu (€ 111, 299.49) kif jirriżulta mill-*invoice* u mill-istqarrija maħruġa minn *Peters Schiffbau GMBH* fit-tlieta (3) ta' Novembru 2010 (kopja annessa u mmarkata "**DOK PS1**") u fit-tlethax (13) ta' April 2011 (kopja annessa u mmarkata "**DOB PS2**") rispettivament;

2. Illi dan l-ammont ta' mija u ħdax il-elf, mitejn u disgħa u disgħin Euro u disgħa u erbgħin ċenteżmu (€ 111, 299.49) illi jikkonsisti f'parti mhux imħallsa ta' l-*invoice* maħruġa mis-soċjeta' rikorrenti, kopja ta' liema qiegħda tiġi hawn annessa u immarkata bħala "**DOK PS1**" bi traduzzjoni ta' l-istess *invoice* li qiegħda tiġi hawn annessa u immarkata bħala "**DOK PS3**", huwa dovut fir-rigward ta' spejjes relatati ma servizzi ta' tiswija u tagħmir mitluba mil-bastiment konvenut u mogħtiju lil mis-soċjeta' rikorrenti;

3. Illi dan l-ammont huwa ċert, likwidu u dovut mil-bastiment konvenut lis-soċjeta' rikorrenti għaliex jirrapreżenta prezz ta' servizzi rikjesti mil-bastiment konvenut innifsu u reżi mis-soċjeta' rikorrenti għal-benefiċċju ta' l-istess bastiment;

4. Illi sid il-bastiment konvenut ġie interpellat diversi drabi sabiex jħallas l-ammont dovut kif spjegat hawn fuq iżda, għalkemm dan l-ammont qatt ma ġie b'xi mod ikkontestati, l-ammont baqa ma tħallas qatt;

5. Illi għalhekk qiegħda ssir din il-kawża għall-ħlas ta' l-ammont dovut mil-bastiment konvenut għal servizzi reżi mis-soċjeta' rikorrenti matul il-perijodu mis-sittax (16) ta' Settembru 2010 sat-tieni (2) ta' Ottubru 2010;

Illi in oltre r-rikorrenti talab is-segwenti:

(i) Illi jigi dikjarat li l-bastiment konvenut huwa debitor tas-soċjeta' rikorrenti fis-somma ta' mija u ħdax il-elf, mitejn u disgħa u disgħin Euro u disgħa u erbgħin ċenteżmu (€ 111, 299.49), ammont konsistenti fi spejjeż relatati ma' servizzi, inkluż ta' tiswija u tgħamir, provduti lil-bastiment konvenut mis-soċjeta' rikorrenti u dovuta

għall-perjodu mis-sittax (16) ta' Settembru 2010 sat-tieni (2) ta' Ottubru 2010;

(ii) Illi l-intimat jigi kkundannat iħallas lis-soċjeta` rikorrenti l-imsemmija somma ta' mija u ħdax il-elf, mitejn u disgħa u disgħin Euro u disgħa u erbgħin centezmu (€ 111, 299.49) fi żmien qasir u perentorju li għandu jigi stipulat mil-Qorti;

Bl-ispejjez ġudizzjarji, inklużi dawk tal-mandat ta' arrest ta' bċejeċ tal-baħar 'il fuq minn għaxar metri akkordat fit-tlettax (13) ta' April 2011, u bl-imgħaxijiet legali, bl-ogħla rata applikabbli ai termini tal-Kapitolu 13 tal-Liġijiet ta' Malta, mid-data ta' kull fattura sal-pagament effettiv, kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt in subizzjoni;

Rat il-verbal tar-rikorrenti nomine datat it-30 ta' Gunju, 2011, li permezz tiegħu iddikjara li kien qed jistrieħ fuq l-atti kif esposti;

Ezaminat id-dokumenti esebiti;

Tirrileva li l-bastiment intimat gie debitament notifikat skont il-ligi;

Tirrileva wkoll li l-istess bastiment intimat għazel li ma jressaq l-ebda evidenza jew provi oħra f'udjenza appozitament rizervata għal dan l-iskop;

Illi in vista tal-premess din il-qorti m'għandhiex ragunijiet għaliex ma tilqax it-talbiet tar-rikorrenti nomine;

Għaldaqstant, takkolji t-talbiet tar-rikorrenti nomine u konsegwentement:

1. Tiddikjara li l-bastiment intimat huwa debitur tas-soċjeta` rikorrenti fis-somma ta' mija u ħdax –il elf, mitejn u disgħa u disgħin Euro u disgħa u erbgħin centezmu, (€111,299.49), kif indikat fl-ewwel talba kontenuta fir-rikors promotur;

Kopja Informali ta' Sentenza

2. Tikkundanna lill-bastiment intimat MV Lilly Mitchell biex ihallas lis-socjeta` rikorrenti l-ammont hekk likwidat fil-paragrafu precedenti, senjatament ta' mija u hdax –il elf, mitejn u disgha u disghin Ewro u disgha u erbghin centezmu, (€111,299.49), fi zmien xahrejn mil-lum;

3. Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-mandat t'arrest ta' bcejjez tal-bahar kif indikat fl-istess rikors promotur, u bl-imghaxijiet legali skont il-ligi mid-data kif indikata fl-istess rikors promotur.

Onor. Imhalled Silvio Meli

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----